



Asamblea General

Distr. general
12 de junio de 2009
Español
Original: inglés

Sexagésimo cuarto período de sesiones
Tema 127 de la lista preliminar*
Proyecto de presupuesto por programas
para el bienio 2010-2011

Ejecución de proyectos financiados con cargo a la Cuenta para el Desarrollo: sexto informe sobre la marcha de los trabajos

Informe del Secretario General

Resumen

El presente informe se ha preparado en cumplimiento de la resolución 56/237 de la Asamblea General, por la que la Asamblea reiteró su decisión de seguir manteniendo en examen la ejecución de los proyectos de la Cuenta para el Desarrollo y pidió al Secretario General que le presentara un informe al respecto. La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, en sus informes al quincuagésimo séptimo y quincuagésimo octavo períodos de sesiones de la Asamblea, recomendó que el informe del Secretario General se presentara en el contexto de la exposición del proyecto de presupuesto por programas para el bienio correspondiente.

El presente informe contiene información sobre los progresos y resultados obtenidos en la ejecución de proyectos financiados con cargo a la Cuenta para el Desarrollo desde el quinto informe sobre la marcha de los trabajos e información actualizada sobre la gestión y coordinación de la Cuenta.

* A/64/50.



I. Introducción

1. En su resolución 56/237, la Asamblea General reiteró su decisión de seguir manteniendo en examen la ejecución de los proyectos de la Cuenta para el Desarrollo y pidió al Secretario General que le presentara un informe al respecto. El presente informe se preparó de conformidad con la mencionada resolución y a la luz de la recomendación de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto recogida en sus informes¹, en los que se pedía más información sobre los progresos realizados en los proyectos financiados con cargo a la Cuenta en el contexto de la presentación del proyecto de presupuesto por programas.

2. En el informe se describen los avances realizados en relación con las expectativas de los Estados Miembros, que se reflejan en las directrices establecidas por la Asamblea General para la ejecución, las modalidades y los resultados de los proyectos. Además, proporciona información actualizada sobre la gestión y la coordinación de la Cuenta para el Desarrollo y contiene propuestas sobre la orientación futura de dicha Cuenta.

3. La información contenida en el presente informe se ha tomado de los informes sobre la marcha de los trabajos y los informes de evaluación final recibidos desde la presentación del quinto informe sobre la marcha de los trabajos (A/62/123). En el sitio web de la Cuenta para el Desarrollo (www.un.org/esa/devaccount) se proporciona información adicional sobre proyectos concretos y sobre el programa en general. El sitio web contiene información sobre los progresos, tanto en general como en proyectos específicos, obtenidos en los seis tramos aprobados.

II. Progresos en el funcionamiento de la Cuenta para el Desarrollo

A. Resumen

4. La Cuenta para el Desarrollo se estableció en 1997 y sus actividades comenzaron en 1998. Desde entonces se han ejecutado o se están ejecutando 138 proyectos, en seis tramos consecutivos, por un presupuesto general de 92,5 millones de dólares. En el siguiente cuadro se resume la situación de esos tramos al 30 de abril de 2009.

¹ A/57/7/Add.5 y *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo octavo período de sesiones, Suplemento núm. 7A* (A/58/7/Add.1 a 30).

Cuadro 1
Proyectos de la Cuenta para el Desarrollo al 30 de abril de 2009

<i>Tramo Tema</i>	<i>Bienio</i>	<i>Número total de proyectos</i>	<i>Consignación (en miles de dólares EE.UU.)</i>	<i>Tasa de ejecución (porcentaje)</i>
1 Apoyo a la aplicación de los resultados de conferencias mundiales	1998-1999	7	13 065	Terminado
2 Creación de redes de expertos regionales y subregionales	2000-2001	16	13 065	Terminado
3 Fomento de la capacidad para la gestión de la mundialización	2002-2003	20	13 065	Terminado
4 Fomento de la capacidad para alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio mediante alianzas, gestión de los conocimientos y aprovechamiento de la tecnología de la información y las comunicaciones	2004-2005	23	13 065	Terminado
5 Apoyo a los progresos hacia el logro de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, mediante la gestión de los conocimientos y el establecimiento de redes y alianzas	2006-2007	40	21 551,9 ^a	44,7
6 Apoyo a los progresos hacia el logro de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, mediante la innovación, el establecimiento de redes y la gestión de conocimientos	2008-2009	32	18 651,3 ^b	11,5
		138	92 463,2	

^a La Asamblea General, en su resolución 60/246, decidió que se hiciera un nuevo cálculo de los recursos de la Cuenta para el Desarrollo para el bienio 2006-2007. Los resultados de ese ejercicio dieron lugar a un aumento de 915.900 dólares para el bienio 2006-2007, para el total de los recursos del importe de 13.954.100 dólares aprobados por la Asamblea en su resolución 60/247. En su resolución 61/252, la Asamblea decidió consignar la suma de 2,5 millones de dólares como medida excepcional inmediata encaminada a abordar la falta de transferencias de recursos a la Cuenta desde su creación. Por consiguiente, la consignación revisada de la Cuenta para el Desarrollo para el bienio 2006-2007 asciende a 16.480.900 dólares, lo que incluye el nuevo cálculo de recursos. La Asamblea, en su resolución 62/235 A, aprobó la consignación de la Cuenta para el Desarrollo para el bienio 2006-2007 en el importe de 16.551.900 dólares, lo que también incluye el nuevo cálculo de los recursos. En la misma resolución, la Asamblea General también resolvió aumentar, en el contexto de la consignación presupuestaria final para el bienio 2006-2007, la partida de la sección 34, Cuenta para el Desarrollo, en el importe de 5 millones de dólares. Por consiguiente, la cuantía definitiva de los recursos para el bienio 2006-2007 asciende a 21.551.900 dólares.

^b Se solicitaron recursos por un total de 16.480.900 dólares, en el contexto del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2008-2009 (A/62/6 (Sect.34)). La Asamblea General, en el párrafo 43 de su resolución 62/236, decidió reducir en un 2% los recursos no relacionados con puestos, con excepción de los recursos para viajes del personal, servicios por contrata y gastos generales de funcionamiento, lo que dio como resultado una reducción de 329.600 dólares de los recursos propuestos en virtud de la sección 34, Cuenta para el Desarrollo. En su resolución 62/238, sección VIII, la Asamblea decidió consignar una suma adicional de 2,5 millones de dólares para la Cuenta para el Desarrollo, como medida excepcional, para el bienio 2008-2009. Por consiguiente, en el momento de aprobarse el presupuesto por programas para el bienio 2008-2009 con la consignación inicial, la Asamblea, en su resolución 62/237, en la sección 34, Cuenta para el Desarrollo, aprobó un importe total de 18.651.300 dólares.

5. Desde el quinto informe sobre la marcha de los trabajos, se dio por terminado el cuarto tramo, se siguió ejecutando el quinto tramo y se inició el sexto. Además, se han hecho los preparativos para el lanzamiento del séptimo tramo, en el contexto del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2010-2011 (A/64/6 (Sect.35)). Desde el último informe sobre la marcha de los trabajos se han producido dos novedades; en primer lugar, el establecimiento de un ciclo de ejecución de cuatro años y la práctica correspondiente de presentar con carácter obligatorio documentos detallados del proyecto así como informes de evaluación final; en segundo lugar, la financiación adicional aprobada por la Asamblea General para los tramos quinto y sexto, que ahora son más amplios que los tramos anteriores.

6. Al 31 de diciembre 2008, se habían finalizado los 23 proyectos del cuarto tramo. Siete de los 23 proyectos deben ser todavía objeto de evaluación, ya que se les permitió continuar después de dos bienios, atendiendo a las solicitudes y justificativo conexos facilitados al director de programa por las entidades de ejecución interesadas. Los siete proyectos finalizados serán evaluados nuevamente para determinar de qué manera la prórroga de los períodos de ejecución afectaba los logros previstos de los proyectos.

7. El quinto tramo, que consta de un total de 40 proyectos, es el más amplio hasta la fecha, y su financiación fue aprobada en cuatro resoluciones de la Asamblea General. La consignación inicial, que abarcaba 24 proyectos, fue aprobada por la Asamblea en su resolución 60/247, en el contexto del presupuesto por programas para el bienio 2006-2007 (A/60/6 (Sect.34)); seis proyectos se añadieron mediante el nuevo cálculo de recursos de la Cuenta para el Desarrollo, que fue llevado a cabo atendiendo a la resolución 60/246 de la Asamblea, y con la consignación adicional de 2.500.000 dólares prevista por la Asamblea en su resolución 61/252, los recursos adicionales para la Cuenta ascendieron a 3.415.900 dólares; además, se incluyeron 10 nuevos proyectos, mediante la financiación adicional de 5 millones de dólares prevista por la Asamblea en su resolución 62/235. Por consiguiente, la cuantía de los recursos para el quinto tramo asciende a un total de 21.551.900 dólares.

8. El sexto tramo está compuesto por un total de 32 proyectos, y su financiación fue aprobada por la Asamblea General en dos resoluciones. La consignación inicial, que abarcaba 27 proyectos, fue aprobada por la Asamblea en su resolución 62/237, en el contexto del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2008-2009 (A/62/6 (Sect.34)). Se incluyeron cinco nuevos proyectos mediante la consignación adicional de 2,5 millones de dólares prevista por la Asamblea en su resolución 62/238.

9. Actualmente se están ejecutando 72 proyectos como parte de los tramos quinto y sexto, por un presupuesto total de aproximadamente 40 millones de dólares. Ello representa casi la mitad de todos los proyectos programados desde la creación de la Cuenta para el Desarrollo hace 10 años. Los detalles sobre la ejecución de esos proyectos figuran en el cuadro 2 *infra*.

Cuadro 2

Tramo	Bienio	Número de proyectos activos	Consignación (en miles de dólares de los EE. UU.)	Resolución de la Asamblea General	Documento oficial	Período de ejecución	Tasa de ejecución al 30 de abril de 2009 (porcentaje)
5	2006-2007	24	13 065,0	60/247	A/60/6 (Sect.34)	2006-2009	59,6
5					Nota enviada a la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto	2006-2009	
	2006-2007	6	3 415,9 ^a	61/252			53,2
5	2006-2007	10	5 071,0 ^a	62/235	A/63/335	2008-2011	0
6	2008-2009	27	16 480,9 ^b	62/237	A/62/6 (Sect.34)	2008-2011	13,0
6				62/236, 62/237 y 62/238	A/63/335	2008-2011	
	2008-2009	5	2 170,4 ^b				0
Total		72	40 203,2				

^a Véase la nota a del cuadro 1.

^b Véase la nota b del cuadro 1.

10. La tasa de ejecución de los 24 proyectos iniciales del quinto tramo es del 59,6%. La ejecución de los seis proyectos financiados con cargo a fondos adicionales para el tramo comenzó durante 2007 y según lo previsto estarían finalizados en 2009. La tasa de ejecución de esos proyectos es del 53,2%, conforme a lo previsto. Las actividades en el marco de los 10 proyectos adicionales del quinto tramo, cuya financiación fue aprobada por la Asamblea General en su resolución 62/235, con la consignación correspondiente realizada en diciembre de 2007, comenzaron a fines de 2008 y/o principios de 2009 y están todavía en ejecución. Se prevé que esos 10 proyectos estén finalizados para 2011. Como la financiación adicional se previó al final del bienio 2006-2007, la programación de los recursos y preparación de los documentos de proyecto debió comenzar sólo en el bienio 2008-2009. Por consiguiente, la tasa de ejecución de esos proyectos es baja.

11. La tasa de ejecución para los 27 proyectos iniciales aprobados por la Asamblea General para el sexto tramo es del 13%, lo que es comparable a la de los tramos anteriores en esta fase de la ejecución. Los cinco proyectos adicionales del sexto tramo, que están financiados con cargo a los 2,5 millones de dólares consignados por la Asamblea en su resolución 62/238, han comenzado y deberían estar finalizados para 2011. La modesta tasa de ejecución se debe a la demora en la programación, tal como se ha explicado anteriormente.

B. Resultados obtenidos en el cuarto tramo

12. La presente sección del informe destaca alguno de los resultados obtenidos y enseñanzas aprendidas de los proyectos finalizados, que se desprenden de los informes finales sobre los proyectos del cuarto tramo.

13. Los proyectos programados en el contexto del cuarto tramo se ejecutaron a través de diversas actividades, entre ellas el establecimiento de redes de expertos con enlaces en los planos subregional, regional y mundial, y el suministro de información y asesoramiento con efectos en las políticas y prácticas nacionales,

subregionales y regionales. Entre otros mecanismos pueden mencionarse los cursillos y mecanismos de capacitación que contribuyen al intercambio de conocimientos, aptitudes y experiencias y se utilizan para establecer vínculos y aumentar las repercusiones de las redes existentes. Las actividades para promover la creación de capacidad se llevaron a cabo con asistencia de los expertos locales o regionales, cada vez que fue posible.

14. Las redes² creadas o ampliadas en el marco de proyectos con cargo a la Cuenta para el Desarrollo varían entre las tradicionales redes de expertos, las redes de la sociedad civil, la elaboración de portales electrónicos y las bases de datos. Las redes de expertos constituyen la modalidad de gestión de conocimientos que prevalece en la Cuenta. Se recurre a las capacidades humanas y técnicas locales y regionales para aprovechar al máximo la transferencia de conocimientos, utilizando tales redes en armonía con los criterios establecidos de la Cuenta y con miras a promover el fomento de la capacidad en los países en desarrollo.

15. Por conducto del proyecto del cuarto tramo titulado “Fomento de la capacidad para facilitar el comercio y el transporte en los países en desarrollo sin litoral y de tránsito” se elaboraron y establecieron tres redes regionales. Ese proyecto apoyaba la creación de grupos de expertos para la facilitación del comercio y el transporte a lo largo de determinados corredores de tránsito en África (para unir Lusaka y el puerto de Walvis Bay, en Namibia), Asia (para unir Vientiane y el puerto de Bangkok) y América del Sur (para unir Asunción y el puerto de Montevideo). El proyecto se centró en medidas para mejorar las operaciones de los corredores de tránsito, especialmente mediante el establecimiento de redes regionales para concebir y aplicar estrategias regionales de facilitación del transporte. Las instituciones participantes, en particular los asociados regionales y miembros de los grupos individuales, expresaron su satisfacción con ese enfoque. Se celebró el carácter práctico y la sencillez operacional de los planes de cooperación, como sustitutos de los acuerdos bilaterales oficiales. Varios grupos ya han conseguido financiación externa en apoyo de las medidas de seguimiento y ampliación de la escala de las actividades.

16. Otro ejemplo de fomento de la capacidad a través de la utilización de redes es el proyecto titulado “Mejora del intercambio de conocimientos en apoyo del proceso de la estrategia de la lucha contra la pobreza en África”, dirigido por la Comisión Económica para África (CEPA). En el marco de este proyecto se fortaleció la capacidad de los países africanos para la formulación de estrategias de lucha contra la pobreza y la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio mediante la producción e intercambio de conocimientos. Las recomendaciones de 118 profesionales superiores que fueron consultados sentaron las bases para concebir, siguiendo las orientaciones de la demanda, un sitio web de una red de intercambio de conocimientos, www.uneca.org/africanprsp. El proyecto también generó una mayor sensibilización sobre el intercambio de los conocimientos, y ello impulsó la demanda para que se reprodujera la plataforma de intercambio de conocimientos antes mencionada.

² En el Informe del Secretario General: Ejecución de proyectos financiados con cargo a la Cuenta para el Desarrollo: quinto informe sobre la marcha de los trabajos (A/62/123) figura un examen pormenorizado de estas redes de expertos.

17. El proyecto conjunto de las comisiones regionales titulado “Alianza interregional para la promoción del comercio como fuerza impulsora del crecimiento mediante la gestión de los conocimientos y la tecnología de la información y las comunicaciones” demostró que la facilitación del comercio en el plano interregional es un ejemplo de buenas prácticas que pueden repetirse para crear redes de facilitación del comercio y promover la cooperación Sur-Sur. La Comisión Económica para América Latina y el Caribe, la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico y la CEPA establecieron redes que permitían a los países en desarrollo comunicarse las prácticas adecuadas y adoptar posiciones comunes sobre las medidas de facilitación del comercio.

18. La Asamblea General, en varias oportunidades, hizo un llamamiento a la Secretaría para que, en el contexto de la Cuenta para el Desarrollo, utilizara los recursos humanos y de otra índole de que disponen los países en desarrollo (véanse las resoluciones 53/220 A y 53/220 B de la Asamblea General). El director de programa ha destacado la importancia de esta medida como instrumento de fomento de la capacidad. Un gran número de proyectos del cuarto tramo, al mismo tiempo que se basaron en los conocimientos especializados locales, sirvieron para fortalecerlos. Por ejemplo, el proyecto titulado “Fomento de la capacidad mediante la concertación de alianzas y el uso de la tecnología de la información y las comunicaciones, con miras a utilizar los conocimientos autóctonos para conservar la naturaleza en África” sirvió para forjar un consenso entre las principales partes interesadas en Kenya, Swazilandia y la República Unida de Tanzania, acerca de la importancia y la necesidad de que los planificadores del desarrollo y las comunidades locales integren la aplicación y utilización de los conocimientos autóctonos en los procesos de desarrollo sostenible para la conservación del medio ambiente, la gestión de los desastres naturales y las prácticas médicas tradicionales.

19. Algunos proyectos permitieron afianzar los conocimientos especializados locales. Por ejemplo, el proyecto titulado “Fortalecimiento de la capacidad estadística para ayudar a la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO) a realizar los Objetivos de Desarrollo del Milenio” se centró en utilizar y fortalecer los conocimientos especializados locales. El proyecto reforzó las actuales redes de cooperación Sur-Sur y creó oportunidades para que los expertos aprendieran de sus homólogos de otros países, con los cuales de otro modo no habrían podido establecer contacto. En 2008, la Secretaría de la CEDEAO decidió integrar las actividades comenzadas en el marco del proyecto en sus actividades ordinarias, y asignarles una financiación.

20. El proyecto titulado “Fomento de la capacidad en las esferas del comercio y el medio ambiente” demostró que las actividades de análisis emprendidas han generado buenas prácticas y opciones de política aplicables para mejorar el acceso al mercado sobre bases ambientales y administrar mejor las presiones sobre el medio ambiente derivadas de las corrientes comerciales. Esas actividades de información y análisis se han difundido ampliamente entre los encargados de la formulación de políticas pertinentes, a través de la organización de cursillos de fomento de la capacidad y por conducto de medios electrónicos (por ejemplo, Internet y CD-ROM). Las observaciones enviadas por los participantes, en particular los funcionarios superiores de los departamentos de comercio o medio ambiente, pusieron de manifiesto que las aptitudes adquiridas los han preparado para analizar mejor las cuestiones de comercio y medio ambiente de una manera coherente.

III. Información actualizada sobre la gestión de la Cuenta para el Desarrollo

21. En la sección VIII de la resolución 62/238, los Estados Miembros destacaron que la Cuenta para el Desarrollo era uno de los instrumentos apropiados para hacer frente a las necesidades cambiantes del programa de desarrollo a escala mundial. En su informe sobre la Cuenta (A/62/466), preparado de conformidad con la resolución 61/252 de la Asamblea, el Secretario General presentó los resultados de una evaluación de los efectos de esa Cuenta en las actividades de desarrollo en lo que respecta a sus objetivos y propósitos. La evaluación determinó que en buena parte se han logrado los objetivos y propósitos de la Cuenta definidos por la Asamblea, y que la Cuenta ha producido resultados tangibles y provechosos. Determinó asimismo que la práctica actual de no prever una capacidad de gestión específica para la ejecución de proyectos ni para la gestión central había impuesto cada vez más limitaciones a la vigilancia de la ejecución de los proyectos, el análisis de los resultados obtenidos y la evaluación de los logros de la Cuenta. Con 72 proyectos en curso, se puede llegar a un punto en que la Cuenta deba volver a examinar ese enfoque, en particular si los Estados Miembros desean hacer un análisis más sistemático de los resultados obtenidos y recabar información al respecto.

22. Con la aprobación por la Asamblea General de 28 proyectos adicionales propuestos para el séptimo tramo (véase A/64/6 (Sect.35)), la Cuenta constará de 166 proyectos en siete tramos; 100 proyectos de los tramos quinto, sexto y séptimo necesitan una gestión activa. Así pues, el volumen, alcance y complejidad de la gestión de la Cuenta se ha incrementado considerablemente desde su creación.

23. La Cuenta para el Desarrollo está en condiciones inmejorables para apoyar la respuesta de la Organización a los problemas fundamentales que se plantean al desarrollo mundial, en particular los relacionados con el cambio climático, la seguridad alimentaria y la crisis económica y financiera. Los tramos quinto y sexto se han basado progresivamente en este enfoque, al prestar apoyo a los Estados Miembros para que avancen hacia el logro de los objetivos convenidos internacionalmente, mediante la innovación, la gestión de los conocimientos y el establecimiento de redes y alianzas. La formulación del séptimo tramo de la Cuenta se ha guiado en gran medida por estas consideraciones, que abarcan una amplia gama de necesidades actuales y nuevas en materia de desarrollo y proyectos propuestos para abordar los efectos de las actuales crisis mundiales.

24. El Secretario General Adjunto de Asuntos Económicos y Sociales, como director de programa de la Cuenta para el Desarrollo, está encargado de las actividades de programación, presentación de informes y vigilancia y evaluación general de la Cuenta. El director de programa trata constantemente de reforzar la gestión y supervisión de la Cuenta para mejorar la presentación de informes, vigilancia, estimación y evaluación de las repercusiones, así como intercambio de información y coordinación. El objetivo es evitar la duplicación de tareas, seguir mejorando la eficiencia y eficacia y crear una participación más estrecha con los demás programas y marcos que intervienen en el fomento de capacidad. Durante el período cubierto por el informe, el director de programa centró su enfoque en mantener y fortalecer la programación de propuestas de proyectos adicionales financiados con cargo a los recursos adicionales aprobados por la Asamblea General.

25. La gestión de la Cuenta para el Desarrollo se reforzó de tres maneras. En primer lugar, el Secretario General Adjunto de Asuntos Económicos y Sociales ha creado el Comité Directivo de la Cuenta para el Desarrollo, un marco interno de coordinación entre entidades del Comité Ejecutivo de Asuntos Económicos y Sociales, compuesto de representantes del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Secretaría, las comisiones regionales, la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, el Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos y el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, con el objeto de que le preste asesoramiento y asistencia en asuntos relacionados con la gestión de la Cuenta. En segundo lugar, se ha asignado a la nueva Oficina de Desarrollo de la Capacidad, recientemente creada en el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, la función de prestar apoyo cotidiano al Secretario General Adjunto de Asuntos Económicos y Sociales en el ejercicio de su responsabilidad como director de programa. El principal objetivo de la Oficina es asegurar un apoyo eficaz a la programación, gobernanza y supervisión de las actividades de desarrollo de la capacidad del Departamento. En tercer lugar, con miras a fortalecer las actividades de divulgación pública, se diseñó nuevamente el sitio web de la Cuenta para el Desarrollo, a fin de incluir propiedades de búsqueda adicionales y una estructura que facilite la navegación. El sitio web ahora contiene una función de búsqueda específica del sitio, una sección, protegida por una contraseña, para la coordinación por Internet con las entidades de ejecución, y mayor accesibilidad a la información sobre proyectos, repercusiones y aspectos destacados. Actualmente la información sobre proyectos se puede buscar por tramo, tema, región y entidad de ejecución. Se ha añadido un calendario de las próximas reuniones y actividades, así como las propuestas de calendarios y plazos relacionados con la ejecución de los proyectos.

26. Pese a las mejoras señaladas, la dirección de programa hace frente a considerables dificultades para cumplir sus funciones. Habida cuenta de esta necesidad crítica, la propuesta del Secretario General sobre el fortalecimiento del pilar de desarrollo incluía una propuesta de recursos adicionales dedicados a las actividades de gestión y supervisión de la Cuenta para el Desarrollo (véase A/62/708). Esos recursos permitirían lograr mejoras específicas en: a) la vigilancia, la evaluación y el análisis de las consecuencias; b) el intercambio y la transparencia de la información para facilitar la gestión, la vigilancia y la adquisición de experiencias; y c) la coordinación con otros programas y marcos que estén creando capacidad en el contexto del programa de desarrollo de las Naciones Unidas para explorar posibles sinergias y evitar la duplicación de esfuerzos. La propuesta contó con el apoyo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/62/7/Add.40, párr. 45). Sin embargo, la Asamblea General, en su resolución 63/260, no abordó la cuestión.

IV. Conclusiones y recomendaciones

27. **Se han finalizado todos los proyectos financiados en el marco del cuarto tramo. Conviene observar que fue en el cuarto tramo que se solicitó por primera vez con carácter obligatorio la preparación de documentos detallados de proyecto y la presentación de informes de evaluación final. Estos informes de evaluación permitieron que las entidades de ejecución, así como el director**

de programa, comprendieran mejor los resultados de los proyectos y extrajeran enseñanzas que pudieran contribuir positivamente a la preparación del informe sobre la marcha de los trabajos acerca de la Cuenta para el Desarrollo. La ejecución de los tramos quinto y sexto está en curso, y se espera que los proyectos estén finalizados con arreglo al calendario establecido en dos bienios. La financiación adicional aprobada por la Asamblea General, por su resolución 62/235 A para el bienio 2006-2007, y sus resoluciones 62/237 A y 62/238 para el bienio 2008-2009, se ha programado satisfactoriamente.

28. Como se desprende del párrafo 25 *supra*, se ha seguido fortaleciendo la gestión de la Cuenta para el Desarrollo. Habida cuenta de que el volumen, el alcance y la complejidad de la Cuenta han aumentado sustancialmente, la capacidad para mantener las mejoras y seguir ampliando la Cuenta dependerá de que se determinen maneras de prestar un mayor apoyo a las funciones de programación, vigilancia, evaluación y presentación de informes.

29. La Asamblea General podría desear tomar nota del presente informe.

Anexo

Información actualizada sobre el estado de ejecución de los tramos quinto y sexto: tasas de ejecución

Cuadro A.1

Proyectos financiados con cargo a la sección 34, Cuenta para el Desarrollo, del presupuesto por programas para el bienio 2006-2007 (quinto tramo) (al 30 de abril de 2009)

			Aprobado (A)	Gastos (B)	Tasa de ejecución (porcentaje)
Título del proyecto			(en miles de dólares de los EE.UU.)		(B)/(A)
A	Cooperación interregional para medir el sector no regulado y del empleo no regulado	CESPAP	800,0	582,6	72,8
B	Cooperación interregional para fortalecer la integración social, la igualdad entre los géneros y la promoción de la salud en el proceso de los Objetivos de Desarrollo del Milenio	CESPAP	855,0	752,3	88,0
C	Redes de conocimientos basadas en puntos de acceso a la tecnología de la información y las comunicaciones para comunidades desfavorecidas	CESPAO	970,0	430,1	44,3
D	Programa de alianzas para la colaboración entre el sector público y el sector privado con miras a fomentar la capacidad para el desarrollo de infraestructuras y la prestación de servicios básicos	CESPAP	615,0	515,8	83,9
E	Fomento de la capacidad para apoyar la integración comercial, prestando especial atención a la gestión integrada de la corriente de información comercial y la facilitación del comercio en Asia central	CEPE	385,0	266,0	69,1
F	Aumento de la capacidad estadística para supervisar los progresos hacia la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio en los países de Asia central	CEPE	385,0	346,0	89,9
G	Fortalecimiento de la capacidad de los países de América Latina y el Caribe para realizar los Objetivos de Desarrollo del Milenio mediante la difusión de información sobre iniciativas satisfactorias por conducto de una red regional (CEPAL con aportaciones de la CESPAP, la CEPA y la CESPAO)	CEPAL	410,0	202,5	49,4
H	Consecuencias de la política macroeconómica, las crisis externas y los sistemas de protección social para la pobreza, la desigualdad y la vulnerabilidad social en América Latina y el Caribe	CEPAL	410,0	277,1	67,6
I	Modernización sostenible de la agricultura y transformación rural en África	CEPA	410,0	159,9	39,0
J	Fortalecimiento de los sistemas nacionales de estadística de África para generar datos desglosados por género en apoyo de una política que apunte a promover la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de la mujer	CEPA	410,0	122,0	29,7

	<i>Título del proyecto</i>	<i>Oficina de ejecución</i>	<i>Aprobado</i> <i>(A)</i>	<i>Gastos</i> <i>(B)</i>	<i>Tasa de</i> <i>ejecución</i> <i>(porcentaje)</i>
			<i>(en miles de dólares</i> <i>de los EE.UU.)</i>		<i>(B)/(A)</i>
K	Mejoramiento de la preparación de estadísticas sobre el comercio internacional de mercaderías y el comercio electrónico en los países miembros de la CESPAAO	CESPAAO	460,0	271,5	59,0
L	Fomento de la capacidad normativa en materia de tecnología de la información y las comunicaciones y para efectuar mediciones	UNCTAD	510,0	362,5	71,1
M	Fomento de la capacidad normativa para la promoción y aplicación de la ciencia y la tecnología a fin de alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio	UNCTAD	305,0	164,2	53,8
N	Desarrollo de capacidades nacionales en África para identificar oportunidades de crecimiento mediante la movilización de recursos	UNCTAD	560,0	395,4	70,6
O	Aumento de la capacidad nacional, por conducto de una red del Instituto Virtual de la UNCTAD, para formular políticas económicas nacionales	UNCTAD	560,0	521,8	93,2
P	Red Sur-Sur de centros de colaboración con el Panorama Mundial del Medio Ambiente para la evaluación integrada del medio ambiente y la presentación de informes al respecto	PNUMA	560,0	152,0	27,1
Q	Puesta en práctica de un programa regional sobre producción y consumo sostenibles en América Latina y el Caribe	PNUMA	560,0	171,0	30,5
R	Reunión y análisis de datos y tendencias sobre las drogas, la delincuencia y la victimización en África	Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito	480,0	342,8	71,4
S	Seguridad urbana para los pobres mediante el fomento de la capacidad de los gobiernos locales prestando especial atención a los grupos más vulnerables de la región de Asia y el Pacífico	ONU-Hábitat	625,0	302,0	48,3
T	Fortalecimiento de la capacidad estadística en apoyo de la consecución de los objetivos de desarrollo internacionalmente convenidos en la región de la Comunidad del África Meridional para el Desarrollo	Departamento de Asuntos Económicos y Sociales/CEPA	950,0	546,2	57,5
U	Consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio mediante una política macroeconómica socialmente inclusiva	Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	600,0	214,5	35,8
V	Fomento de la capacidad para integrar a las personas de edad en los marcos y objetivos de desarrollo mediante la aplicación del Plan de Acción Internacional de Madrid sobre el Envejecimiento	Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	510,0	290,4	56,9
W	Participación de la mujer indígena: fomento de la capacidad de los gobiernos locales mediante nuevas tecnologías en América Latina	Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	450,0	249,8	55,5

			Aprobado (A)	Gastos (B)	Tasa de ejecución (porcentaje)
Título del proyecto		Oficina de ejecución	(en miles de dólares de los EE.UU.)		(B)/(A)
X	Aumento de la capacidad de los parlamentos en África para aprovechar la tecnología de la información y de las comunicaciones	Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	285,0	145,9	51,2
Y	Fortalecimiento de las capacidades nacionales en estadísticas, indicadores y cuentas ambientales en apoyo de la consecución de los objetivos de desarrollo internacionalmente convenidos en Asia occidental y América Latina	CESPAO	602,0	299,2	49,7
Z	Mejoramiento de la seguridad vial en el mundo: fijación de objetivos regionales y nacionales de reducción de las víctimas de accidentes de tránsito	CEPE	657,9	545,5	82,9
AA	Creación de capacidad para el acceso y el suministro interregionales de electricidad en África	Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	591,0	48,9	8,3
AB	Mejor evaluación de la discapacidad y mejores estadísticas en apoyo del Marco de Acción del Milenio de Biwako y el Programa Regional de Censos	CESPAO	628,0	320,2	51,0
AC	Fortalecimiento de las comisarías de la mujer y de la sociedad civil contra la violencia de género en Argentina, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay	Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito	462,0	462,0	100,0
AD	Fomento de la capacidad en evaluación del impacto ambiental y promoción de la participación pública en Asia occidental	PNUMA	475,0	177,7	37,4
AE	Fomento de las capacidades en la región de Asia y el Pacífico para hacer frente a las consecuencias financieras de las crisis externas y la mitigación del cambio climático mediante instrumentos innovadores de gestión de riesgos	UNCTAD	621,0	—	—
AF	Fomento de la capacidad estadística en los países de bajos ingresos del Asia sudoriental	Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	435,0	—	—
AG	Integración del cambio climático en las estrategias y planes nacionales de desarrollo sostenible en América Latina y el Caribe	Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	537,0*	—	—
AH	Aumento de la función de los consejos económicos y sociales nacionales para la formulación de políticas socioeconómicas incluyentes	Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	281,0	—	—
AI	Mejoramiento del agua y la salud en Europa central, sudoriental y oriental y el Cáucaso	CEPE	352,0*	—	—
AJ	Fomento de la capacidad de los pequeños Estados insulares en desarrollo del Pacífico para incorporar la Estrategia de Mauricio en las estrategias nacionales de desarrollo sostenible	CESPAO	631,0*	—	—
AK	Fortalecimiento de las capacidades nacionales para la producción y el consumo sostenibles	PNUMA	483,0*	—	—

		Aprobado (A)	Gastos (B)	Tasa de ejecución (porcentaje)
Título del proyecto		(en miles de dólares de los EE.UU.)		(B)/(A)
AL	Apoyo a las estrategias de desarrollo basadas en los Objetivos de Desarrollo del Milenio mediante medidas regionales integradas	CESPAO	593,0*	—
AM	Fortalecimiento de las capacidades nacionales para formular y aplicar políticas energéticas sostenibles para la producción y el uso de biocombustibles en América Latina y el Caribe	CEPAL	453,0	—
AN	Fortalecimiento de la capacidad nacional en África para elaborar estrategias de reducción de la pobreza coherentes con los Objetivos de Desarrollo del Milenio	CEPA	614,0*	—
	Evaluación		71,0*	—
Total			21 551,9	9 637,8
				44,9

* El desembolso de los fondos está pendiente debido a la finalización del documento de proyecto.

Abreviaturas: CESPAP: Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico; CESPAO: Comisión Económica y Social para Asia Occidental; CEPE: Comisión Económica para Europa; CEPAL: Comisión Económica para América Latina y el Caribe; CEPA: Comisión Económica para África; UNCTAD: Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo; PNUMA: Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente; ONU-Hábitat: Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos.

Cuadro A.2

Proyectos financiados con cargo a la sección 34, Cuenta para el Desarrollo, del presupuesto por programas para el bienio 2008-2009 (sexto tramo) (al 30 de abril de 2009)

			<i>Aprobado (A)</i>	<i>Gastos (B)</i>	<i>Tasa de ejecución (porcentaje)</i>
<i>Título del proyecto</i>		<i>Oficina de ejecución</i>	<i>(en miles de dólares de los Estados Unidos)</i>		<i>(B)/(A)</i>
A	Fortalecimiento de la capacidad nacional para ocuparse de la migración internacional: máximo aprovechamiento de las ventajas para el desarrollo y reducción al mínimo de los efectos negativos	CEPAL	1.193,0*	–	–
B	Mejora de la capacidad de los países en desarrollo para aplicar normas internacionales relativas a productos agrícolas comerciales a fin de aumentar su competitividad comercial	CEPE	703,0	185,4	26,4
C	Mejora de la capacidad para erradicar la violencia contra la mujer mediante la creación de redes de contacto de comunidades de conocimientos locales	CEPAL	736,0	–	–
D	Mejora de la competitividad comercial de los países menos adelantados, los países en transición y los países de tránsito mediante la aplicación de sistemas de atención unificada	CESPAO	763,0	413,0	54,1
E	Desarrollo de una infraestructura urbana ecológicamente eficiente y sostenible en Asia y América Latina	CESPAO	753,0	292,9	38,9
F	Redes africanas de información estadística en apoyo de la consecución de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente	Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	896,0	345,5	38,6
G	Creación de capacidad en Asia y África sobre las estrategias para la exclusión de la lista de los países menos adelantados	Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	615,0	5,0	0,8
H	Fortalecimiento de la capacidad estadística en apoyo de la consecución de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente en los países de la Asociación del Asia Meridional para la Cooperación Regional	Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	683,9	100,1	14,6
I	Fortalecimiento de la capacidad nacional para integrar los principios del desarrollo sostenible en las estrategias de desarrollo en países que salen de situaciones de conflicto	Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	546,0	–	–
J	Aumento de la capacidad nacional para ejecutar con eficacia la agenda de desarrollo de las Naciones Unidas y evaluar los progresos en su cumplimiento	Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	723,0	180,5	36,1
K	Creación de capacidad y de redes institucionales para incluir a los jóvenes en el desarrollo en África	Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	590,0*	–	–
L	Fortalecimiento de la competitividad, en el sector del turismo, de las pequeñas y medianas empresas de seis países africanos en desarrollo de la subregión de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental	UNCTAD	489,0	118,6	24,3

	<i>Título del proyecto</i>	<i>Oficina de ejecución</i>	<i>Aprobado</i>	<i>Gastos</i>	<i>Tasa de ejecución</i> (porcentaje) (B)/(A)
			(A) (en miles de dólares de los Estados Unidos)	(B)	
M	Apoyo a los procesos de adopción de decisiones y de formulación de políticas sobre inversión extranjera directa en el contexto de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y del Consenso de Monterrey	UNCTAD	402,0	154,9	38,5
N	Fomento de políticas económicas y comerciales subregionales orientadas hacia el crecimiento para lograr los Objetivos de Desarrollo del Milenio en los países árabes del Asia occidental y África del Norte	UNCTAD	531,0	122,0	23,0
O	Aumento de la participación efectiva de los países en desarrollo en los sectores dinámicos y los nuevos sectores del comercio internacional	UNCTAD	530,0	59,1	11,1
P	Fomento de las capacidades productivas de los países en desarrollo a fin de intensificar su participación en las cadenas mundiales de suministro	UNCTAD	450,0*	—	—
Q	Fomento de las capacidades nacionales para la elaboración de indicadores de la diversidad biológica y la presentación de informes en el África meridional y oriental	PNUMA	504,0	8,0	1,6
R	Fortalecimiento de las capacidades de las instituciones nacionales para la incorporación de los acuerdos ambientales multilaterales en las estrategias nacionales de reducción de la pobreza	PNUMA	661,0	86,4	13,1
S	Red energética mundial para los asentamientos urbanos: promoción del acceso a la energía en favor de los pobres de las zonas urbanas de todo el mundo	ONU-Hábitat	445,0	—	—
T	Fomento de la capacidad para promover la aplicación de los Objetivos de Desarrollo del Milenio en los planos urbano y municipal en América Latina y el Caribe	ONU-Hábitat	381,0	—	—
U	Fortalecimiento de la capacidad nacional en materia de justicia penal con el fin de desarticular las rutas principales de trata de personas en Egipto, el Pakistán y Kirguistán	Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito	531,0*	—	—
V	Calidad del agua en el Asia central	CEPE	443,0*	—	—
W	Mecanismos innovadores de financiación de proyectos de energía nueva y renovable	CEPA	623,0*	—	—
X	Fomento de la capacidad en apoyo de las reformas de la política de tenencia de la tierra en los países de África en pro del desarrollo sostenible	CEPA	600,0*	—	—
Y	Fortalecimiento de la capacidad de los gobiernos locales en América Latina para abordar asuntos críticos derivados de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente	CEPAL	655,0	—	—
Z	Fortalecimiento de la capacidad de las oficinas nacionales de estadística de los pequeños Estados insulares en desarrollo del Caribe para el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y otros objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente	CEPAL	528,0	64,8	12,3

<i>Título del proyecto</i>	<i>Oficina de ejecución</i>	<i>Aprobado</i>	<i>Gastos</i>	<i>Tasa de ejecución</i> (porcentaje) (B)/(A)
		(A) (en miles de dólares de los Estados Unidos)	(B)	
AA Desarrollo humano participativo en países que salen de conflictos	CESPAO	506,0	—	—
AB Fortalecimiento de la capacidad para elaborar y aplicar estrategias nacionales de desarrollo	Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	280,4	—	—
AC Fortalecimiento de las políticas en materia de ciencia, tecnología e innovación para el desarrollo en América Latina	UNCTAD	480,0	—	—
AD Fomento de las capacidades de los gobiernos locales de África para hacer frente al cambio climático	ONU-Hábitat	451,0	—	—
AE Comprensión de las posibles repercusiones económicas del cambio climático en América Latina y el Caribe	CEPAL	558,0	—	—
AF Armonización regional de la legislación cibernética a fin de promover la sociedad del conocimiento en el mundo árabe	CESPAO	401,0	—	—
Total		18 651,3	2 136,2	14,9

* El desembolso de los fondos está pendiente debido a la finalización del documento de proyecto.

Abreviaturas: CESPAP: Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico; CESPAO: Comisión Económica y Social para Asia Occidental; CEPE: Comisión Económica para Europa; CEPAL: Comisión Económica para América Latina y el Caribe; CEPA: Comisión Económica para África; UNCTAD: Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo; PNUMA: Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente; ONU-Hábitat: Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos.